

# Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.

375 Hargrave St. WINNIPEG, Man., Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: BACSKAI P. BELA Editor

Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadványt, Rates on advertisement contracts furnished on request.

### ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$2.00, Félévre \$1.00 Külföld \$3.00  
Subscription in Canada 1 year \$2.00 half year \$1.00  
To foreign countries 1 year \$3.00

### VANNAK "ROSSZ" EMBEREK IS?

A kisfiút végigvezeti az apja a temetőn. Csodálkozik látja, hogy a sírfeliratokon mindenki jóságos, hűséges, mindenki a legjobb férj és legjobb anya, a legáldottabb ember.

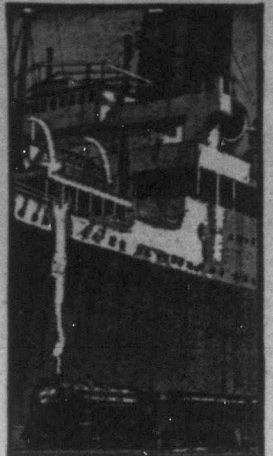
Amikor kifelé mennek a temetőből, így szól apjához:

— Mondd, apa, hát hol vannak eltemetve a rossz emberek?

### Pénzpiac

(A "Canadian Press" szept. 18-iki jeleltése) Amerikai dollár: eladási \$1.02 1/2 vételi \$1.05  
Angol font ..... \$4.87  
Magyar Pengő ..... 27.32 cent  
Cseh korona ..... 4.61 cent  
Jugo dinár ..... 2.13 cent  
Rumán leu ..... 0.29 cent  
A Magyar Nemzeti Bank árfolyama 1933 szept. 5.-én  
Kanadai dollár ..... P 3.64-3.84  
Amerikai dollár ..... P 3.93-4.03

### Karácsonyi Társasutazások az Óhazába



Montrealból, 1933 November 25. —én a nagy és modern

### "AURANIA"—n

indul egy személyes vezetés alatt álló társasutazás, egyenesen Havre-ba, Franciaországba. Innen gyorsvagonon egyenesen Budapestre utazhatik.

A Cunard hajók a legkényelmesebb kabinokat kapja, az ellátás kitűnő, hűsítő italok, szórakoztató játékok, táncok, hangversenyek állnak rendelkezésére, hogy az utazást a lehető legkellemesebbé tegyék.

Utazhat még "AUSONIA"—n is Halifaxból, December 9.—én

### Olcso Hőjegyek

## CUNARD

Montreal Toronto Winnipeg Vancouver

### 7 NAP ALATT MAGYARORSZÁGBA NEW YORKBÓL, A VILÁG LEGGYORSABB HAJÓIN



### BREMEN • EUROPA

Külön Lloyd gyorsvonalat indul a bremerhaveni kikötőből, közvetlenül a hajó mellől, amely kényelmes utazást biztosít Budapestig.

### A LEGGYORSABB UT AZ ÓHAZÁBA

Információkért forduljon a helyi ügynökökhöz vagy  
**NORTH GERMAN LLOYD**  
654 MAIN ST. WINNIPEG

### Apróhirdetések előre fizetendők

Kapcsolódó hirdetés 50 cent. Háromhavi hirdetés \$1.25. Kéirdje be Money Orderrel vagy bélyegben a kéltendő hirdetésért.

OLVASÓINK FIGYELMESE! Apróhirdetéseiket közzétesszük, ha nem kérték az előre fizetést. Kérjük tehát olvasóinkat a feltüntetett névekre nagyon vigyázzanak, mert a hirdetések csak a saját nevére érkezett rendelésekért vállalhatnak felelősséget.

KÜLDJON BE \$1.00-t és mi annak ellenében bérmentve küldünk önnek 3 tuat importált Modiano Club cigarettapaprt. Vagy \$1.00-ért bérmentve küldünk egy font különleges finomra vágott cigarettadohányt, a vagy durvára vágott pipardohányt. Továbbá \$1-ért bérmentve küldünk 3 font különleges minőségű kevert nyers leveles dohányt. CALGARY TOBACCO CO 424-8th Ave. East CALGARY, Alta.

EZ MÁR IGEN JÓ! Most van itt az ideje farmot venni, amíg olcsó. Egy 20 akeros farm, a legjobb föld B.C.-ben, 30 mérföldnyire Vancouver-től és csak 2 mérföldnyire az állomástól. 36 6 szobás ház, istálló, 2 tehén, 2 lo, 150 csirke stb. Ára 2000 dollár, \$500 készpénz, a többi törlesztésre. — Egy 10 akeros farm, 3 szobás ház, csirke, 3 akér gyümölcsös, patak télen nyáron. Ára 900 dollár, \$250 készpénz. — Egy 80 akeros farm ház, istálló, csirke, gyümölcsös stb Ára 1800 dollár \$350 készpénz. Irjon magyarul, vagy kéremesen fel személyesen: A. Nyistor 954 1/2 Granville St. Vancouver, B.C. 37-8

JÖLMEŊŦ elpőjavító műhely, új gépekkel berendezve, elutazás miatt eladó. Érdeklődni lehet személyesen vagy levélben az alábbi címen: Szom Batti Lajos, 188 Lochiel St. SARNIA, Ont. 37-9

**LEVELESDOHÁNY.** Ha Ontario déli sarkában termelt, nap-érintet dóhányt pipál tudja, hogy az egészséges és jó zamatu. Ontarioba rendelve 15 fontos csomagonként csak \$1.55, Quebec és Manitobába \$1.75, Sask. és Nova Scotiába \$2.15, más tartományokba \$2.35. Egy csomagot többben is megrendelhetnek, külön kímérve küldöm. Joseph Horváth, AMHERSTBURG, Ont. 37-40

**TORONTO** környéki legényember, kinek ezer dollár készpénze és ugyanennyi öröksége van, elfoglaltsága miatt eszton keresi 24—32 év közötti leány vagy évegy ismeretséget házasság céljából. Szíves levélbeli megkeresést "KANADAI" jellegre a kiadóhatalba kér: 375 Hargrave Str. Winnipeg, Man. 35-38

**ELADÓ** Ontario Stratton városa mellett 60 akeros farm, jó épületekkel, lakertre, gyümölcsösökkel, forrászvíz. 40 akér művelt, többi legelő és erdő. \$1,000 készpénzfelvétel esetén ára \$1,500. Esetleg bérbévehető. Érdeklődők irjanak erre a címre: John DEMETER, Box 75., Stratton, Ont.

**EGESZ** gyöngye, finom cigarettá vagy pipadohány 15 fontos csomagonként Ontarioba \$1.55, Manitobába \$1.75, Saskatchewanba \$2.15, Alberta tartományba \$2.25 bérmentve. Virgínia citromsárga dohány ismét kapható: L. Spánics, RR 3. Cottam, Ont

### SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és cigarettá dohány, papír kapható.

**A Kanadai Magyar Újság** ügynöke előfizetéseket, hirdetéseket, kerestetéseket felvesz a lapszámbára.

**MAGYAR OTTHON SZALLODA**  
408-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

### SIR ADAMANTH TITKA

— Ime, Mr. Devons, ön akkora utat tett meg a házban, ami levegtávolságban 350 méter, vagyis amit rendes sétálpépéssel négy perc alatt szokunk megtenni.

— Az nem lehet uram — ugrott fel Mr. Devons — én öt óra hosszat bolongtam ott és fáradtá járkáltam magamat.

— Az is igaz, mert ezen a területen huszszor is megtette ugyanazt az utat, keresztül-kasul, anélkül, hogy bárkivel találkozott volna. Már pedig vizsgálódásaim szerint legalább hatvanan jártak ugyanabban az időben a házban vagy jobban mondva: a házcsoporthban.

— Hatvanan jártak? Ugyanakkor, mikor én? És nem találkoztam senkivel?

— Nem, mert ön csak egy igen kis területre volt korlátozva.

— Ez merész állítás uram, az a terület, melyet én jártam be, egy beláthatatlan kiterjedésű, végtelen érserdő volt.

— Én pedig ismételtén biztosítom, hogy az a terület, amelyet ön bejárt, nem volt nagyobb, mint két, egymással szomszédos udvar területe?

— Hogyan lenne az lehetséges?

— Nagyon egyszerű a magyarázat. Az a terület, melyet ön végtelen kiterjedésűnek látott, oly falakkal volt határolva, melyek tükröket képeznek.

— Tükröket?!

— Igen, tükröket. Ön egy oly udvarban járt, melyet tükröfalak szegélyeznek. Ebben a tükröbőben a fák képei visszaverődnek a szemközti tükröbőben, innen ismét vissza, ami egy végtelen sorozatot idéz elő és tényleg olyanakk látszik, mintha vég nélkül, beláthatatlan erdőben tartózkodnánk.

— Mr. Devons elgondolkodva felelt:

— Lehet: — lehet, hogy úgy van. Persze én erre nem is gondoltam. De ha csakugyan tükröfalak határolnák az udvart, úgy mikép lehetséges az, hogy önmagammat nem láttam meg azokban? Hísz az a tükrő engem is úgy megszámszorozna, mint a fákat!

— Erre a kérdésre nem merek határozottan felelni, de gyanitom, hogy ön alacsonyabb helyzetekben tartózkodott, mint a tükröfalak alsó szegélye, vagy pedig az ósvényt szegélyezte.

### DRUMÁR JÁNOS

lyező bokrok akadályozták meg, hogy az ön képe a tükröbőben essék.

— A magyarázat valószínű. Nem volt időm, de okom sem, hogy annak idején megfigyeljem a lehetőségeket. De meg eszembe sem jutott tükrőfalakat gyanítani körülöttem.

— Pedig ez az egyetlen elfogadható magyarázat. Kérem, figyelje meg előadásomat és vessen egy tekintetet erre a térképre.

Aki ismeri Tycho zárközöttségát s azt az óntalmát, hogy megalkotott hadtervből scha egyetlen momentumot se szokott előre kifecsegni, — az ugyancsak csodálkoznék azon, hogy most szétbőben-hosszabbban leplezi minden teendő lépését.

De Tycho semmi sem tesz cőtalánul. Mialatt magyarázatát látszólag egyenesen Mr. Devonshoz intézte, azáltal loppa a detektívönök arcát figyelte meg és gondosan leste, hogy annak arcvonásában nem jelenik-e meg a tagadás kifejezése.

Örömmel tapasztalta, hogy azok a feltevések, melyet eddig elmondott, teljesen megegyeznek azokkal a tényekkel, melyeket a detektívönök a rejtélyes házban már megismert.

Megnyugvással folytatta tehát:

— Ime, ezen a térképen egy oly házcsoporthot lát, amelyet 63 háztelek képez négyoszög, jobban mondva téglalapokban. Két oldalon 7—7, másik két oldalon 9—9 kapu nyílik. Ez a rengeteg háztömb, mely négy uccára támaszkodik, belül egyetlen összefüggő területet képez. Ezt a nagy területet tükröfalak egyes rekeszre osztják s hogy mi van egy-egy ily rekeszbe elhelyezve, azt ön már tudja, legalább egy rekeszre nézve.

— Meglepő az uram, amit mond, de nem valószínűtlen. Hanem még sem vagyok képes megérteni, hogy mire való ez a titokzatos berendezés és hogy mi a szándéka a rejtélyes hirdetőnek.

— Ezt a két kérdést teljesen el kell választanunk egymástól. Hogy mi a szándéka a rejtélyes tulajdonosnak, azt csak kedves kartársam, a detektívönök tudná megmondani, aki ezáltal csak mosolyog a mi vergődésünkön. Erre a kérdésre majd csak holnap tudok felelni. Ellemben, mit céloz a bonnyolult berendezés, azt már ma is tisztán látom. A rejtélyes ellenfelem úgy látszik, nincs oka megtámadástól tartani, hiszen a ház-

### Egy anya levele

Mrs Lina Goertzen-Elbowból, Sask. írja: "Négy éves kis lánykámban igen alány étvágya volt és nagyon ideges volt. Egy éveg Forni-főle Alpenkrauter megváltoztatta állapotát: évetzettel fogyasztotta most el ételét minden étkezésénél és pompásan alszik. Ez a megbízható, gyógyszerből készült gyógyszer nem tartalmaz ártalmas alkatrészeket és ezért csecsemőknek és gyermekeknek bátran adható. Jótékonyan befolyásolja a gyomor működését és előmozdítja a székletet. A Forni-főle Alpenkrauter drogistaiknál nem kapható. Csakis külön helyi ügynökök árusítják. Ha a szomszédságában még nincsen helyi ügynök egy nagy próbapostát bérmentesen küldök önnek egy dollárért Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago Ill. Irjon ingyenes magyar olvasni valóért és felvilágosításért.

### KONZULI KERESTETÉSEK

Felkérem az alant felsorolottakat, hogy saját érdekükben közzéadják címüket az adalírozt m. kir. konzulátussal.  
Szételeck János Tarszal, Csipover György Vértessomló, Takács György Oszórn, Pollák Vilmos név Bosits Iónával, Verbas Iatvána volt címe 633 Naira Ave. Elmwood Winnipe, Man. Csizmer János Hereceftalva, Riba József volt címe Rabbit Lake Sask., Oszbák György név Jabuka Juljánnával, Oszbák György név. Jabuka Julanna, Halász János Polgár, Essal Gyula volt címe 812 First St. East Calgary Alta., Borbás Béla Olcva, Kocsis Bertalan Harsány, Saabó Imre Dumbrád, Krepfi Mihályné száll. Benceics Viktória, Varga Elek volt Szangodo, Alta., Vizagyk József Pálháza.

Magyar Királyi Konzulátus Royal Hungarian Consulate 625 Royal Bank of Canada Building WINNIPEG, Man.

### Dr. S. S. PEIKOFF

ORVOS ÉS SEBÉSZ RÖNTGEN GEP

311 McIntyre Block WINNIPEG, MAN.

Rendelő telefon: 9587  
Lakás telefon: 54449  
Magyarul beszélnek

### Magyar Patika

KELETKANADÁBAN  
I. ROTHBART

594 Dundas Street West. TORONTO, Ont.

Postal megrendeléseket pontosan szállítunk. — Felvilágosítást díjtalanul adunk.

### PÉNZKÜLDÉSEK

POSTÁN RADIÓŦ KABELN

A Canadian National Express volt az első kanadai vállalat, amely Kanadában Money Orderokat adott ki. Az első Money Ordert 1891. Május 11.-én állították ki, a régi Canadian Express Company neve alatt.

Ez a szervezet gyorsan fejlődött, miután a vállalat által teljesített szolgáltatás olyan volt, amely meggyezte a közönség azon részének általános tevétségét, akik pénz öhajtottak rokonal és barátok részére átutalni akár az Óhazába akár pedig Kanadá területére.

Az ön által küldött összeget a maga teljes egységében fizetik ki, minden levonás nélkül. Rendelésint a címzettnek nem kell a postára vagy pedig a Bankba mennie a pénzért, hanem azt egy hirtőlemben, mint egy rendez levelet, vagy a lakására vagy ahol nincsen postai szolgálat, a legközelebbi posta hivatalhoz küldjük.

További felvilágosításért írjon:

**W. H. BRYCE, Manager**  
Money Order Department  
Canadian National Express,  
355 McGill Street, Montreal

## HA PÉNZÉT gyorsan, biztosan és a legkedvezőbb árfolyam mellett óhajlja átutalni az Óhazába, küldje azt Kanada legnagyobb pénzküldő irodája, az ALEX A. KELEN LIMITED cég által.

**KÉRJEN MÉG MA LEGUJABB PÉNZKÜLDŐ IVEINKBŐL ÉS GYŐZŐDJÉK MEG SZEMÉLYESEN IS, HOGY ARANYPENGBŐBEN, LEIBEN, DINÁRBAN, CSHEKORONÁBAN VAGY BÁRMILYEN MÁS PÉNZNEBEN JOBB ÁRFOLYAMOT KAP KANADAI DOLLÁRJAÉRT MINT BÁRMELY MÁS BANKTÓL VAGY HAJÓIRODÁTÓL EGÉSZ AMERIKÁBAN**

Mint eddig is, minden ügyfelünk egy, a címzett által sajátkezűleg aláírott nyugtát kap és azonkívül résztvesz az évente kétszer megtartandó nagy húzáson, ahol értékes ajándékokat nyerhet.

**HA CSALÁDJÁT VAGY MENYASSZONYÁT ÓHAJTJA KANADÁBA HOZATNI MI KÉSZSÉGESEN RENDELKEZÉSÉRE ÁLLUNK A BEVÁNDORLÁSI-ENGEDELY MEGSZERZÉSÉBEN ÉS KIVÁNATRA A HAJÓJEGYET KEDVEZŐ RÉSZLETTFIZETÉSRE IS ADJUK.**

### Óhazai Bélyegek — Közjegyzői Okiratok — Felvilágosítások

## ALEX A. KELEN LIMITED

1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

### Minden Házban Nélkülözhetetlen az



**OLD COUNTRY DIANA SOSBORSZESZ**  
MINDEN TESTI FAJDAJLALT ENYHIT — AZ EGÉSZSEGET MEGÓVJA — A SZERVEZETET FELFRISZITI

Minden Magyar Utletben és Gyógyszer-tárban kapható egész Kanadában  
Nagy Üveg 1 dollár  
Közép Üveg 60 cent

### RENDELJE MEG POSTÁN

Küldje be az árát levélben és a pontos címét — TELJESEN KÖLTSEGMENTESEN küldjük postán. (Rendelhető utánvéttel is 15 cent postadíj megkülönböztetés nélkül.)

Irjon erre a címre:  
**ELGIN CHEMICAL CO.**  
693 Markham St. TORONTO, Ont.

**VISZONTELADÓKAT ÉS ÜGYNÖKÖKET** keresünk Kanada minden magyar lakta helyén. — Érdeklődők küldjék be a címüket részletes felvilágosításért és árjegyzékért.

### MAGYAR HENTES ÜZLET

**ALEX'S MEAT MARKET**  
649 Pritchard Ave McKenzie cor 460 King St és Dufferin sark  
Raktáron tart friss sertés, mar, hahúst, óhazai minőségű kolbászokat, füstölt szaloncniát, hűt, zsejt, tojást, édes nemes paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba tevéltetvé utánvéttel (C.O.D.) szállítok. Szíves partifogást kér.  
**ZEMNICHKY ELEK** tulajdonos

### Tőzsde

A hétrégi winnipeg helybeni záró áruk a következők:

**BUZA —**  
No 1 68 cent; No 2 66 c; No 3 64 c  
No 4 61 c; No 5 57 cent.

**ZAB —**  
No 2 CW 34 cent, No 3 CW 31 c.  
**ÁRPA —**  
No 3 CW 37 cent, No 4 CW 34c.

**LEN —**  
No 1 CW \$1.58; No 2 CW \$1.54

**ROZS —**  
No 1 CW 56 cent, No CW 54 cent

### ÁLLATÁRAK

**GOBÓLY**  
J6 ..... 3.00 — 3.75  
Közepes ..... 2.25 — 2.75  
Szály ..... 1.25 — 2.00

**VAGÓ MARHA**  
J6 ..... 3.00 — 3.50  
Közepes ..... 2.25 — 2.75

**BIKA**  
J6 ..... 1.25 — 1.50  
Szály ..... 1.09 — 1.25

**ÖKÖR**  
J6 ..... 1.75 — 2.25  
Szály ..... 1.25 — 1.50

**BORJU**  
J6 ..... 4.00 — 5.00  
Közepes ..... 1.90 — 3.00

**SERTÉS**  
Válogatott ..... 6.25 — 6.25  
Nehéz ..... 5.75 — 5.75  
Könnyű ..... 4.25 — 4.25  
No. 1. koca ..... 4.25 — 4.25  
No. 2. koca ..... 3.25 — 3.25

**BARÁNY**  
J6 ..... 4.75 — 5.00  
Szály ..... 3.00 — 4.00

**BIRKA**  
J6 ..... 1.25 — 1.50  
Szály ..... 0.75 — 1.00